

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> compresseurs d'azote gazeux		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31026-130010/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31026-13-0010		<b>Date</b> 2013-11-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-280-12477		
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-3-36148 (280)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-16</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Blanchet, Annie A.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta280
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3519 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

31026-130010/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31026-13-0010

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTA-3-36148

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta280

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**APPORTER À L'INVITATION CI-DESSUS MENTIONNÉE LES MODIFICATIONS SUIVANTES:**

**Modification # 1**

À la première page de la demande de proposition,

SUPPRIMER: F.A.B Destination

INSÉRER: F.A.B Usine

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31026-130010/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31026-13-0010

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTA-3-36148

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta280  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

## Modification # 2:

### SUPPRIMER:

#### ANNEXE « B »

#### Base de paiement

	Qté	Prix Unitaire	Prix Total
<b>A)</b> Système de compresseurs d'azote 160 Nm3/h @ 350 bar décrit à l'Annexe A au Point 3 – Spécifications techniques obligatoires	1 ou 2	_____ \$	_____ \$
<b>B)</b> Inspection des réservoirs existants tel que décrit au point 4.1- Livrables de l'Annexe A	1	_____ \$	_____ \$
<b>C)</b> Désassemblage et Installation des nouveaux compresseurs tel que décrit au Point 4.2 et 4.3.- Livrables de l'Annexe A	1	_____ \$	_____ \$
<b>D)</b> Mise en service du nouveau système de compression tel que décrit au point 4.4 Livrables de l'Annexe A	1	_____ \$	_____ \$
<b>E)</b> Modification ou remplacement des abris (décrit à l'annexe C) et au point 4.5.-Livrables de l'Annexe A	1	_____ \$	_____ \$
<b>F)</b> Formation tel que décrit au point 4.7 Livrables de l'Annexe A	1	_____ \$	_____ \$
<b>G)</b> Livraison tel que décrit au Point 5.0. Livraison de l'Annexe A	1	_____ \$	_____ \$
<b>Total (A+B+C+D+E+F+G):</b>			_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31026-130010/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31026-13-0010

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTA-3-36148

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta280  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**INSÉRER:**

**ANNEXE « B »**

**Base de paiement**

	<b>Qté</b>	<b>Prix Unitaire</b>	<b>Prix total</b>	<b>Date d'exécution</b>
<b>A) Système de compresseurs d'azote 160 Nm3/h @ 350 bar décrit à l'Annexe A au Point 3– Spécifications techniques obligatoires</b> _____*	1 ou 2	_____ \$	_____ \$	
<i>* Date à laquelle le système est prêt à être inspecté et accepté par le CNRC à votre usine</i>				
<b>B) Inspection des réservoirs existants tel que décrit au point 4.1- Livrables de l'Annexe A</b>	1	_____ \$	_____ \$	_____
<b>C) Désassemblage et Installation des nouveaux compresseurs tel que décrit au Point 4.2 et 4.3.- Livrables de l'Annexe A</b>	1	_____ \$	_____ \$	_____
<b>D) Mise en service du nouveau système de compression tel que décrit au point 4.4 Livrables de l'Annexe A</b>	1	_____ \$	_____ \$	_____
<b>E) Modification ou remplacement des abris (décrit à l'annexe C) et au point 4.5.-Livrables de l'Annexe A</b>	1	_____ \$	_____ \$	_____
<b>F) Formation tel que décrit au point 4.7 Livrables de l'Annexe A</b>	1	_____ \$	_____ \$	_____
<b>G) Livraison tel que décrit au</b>				

Solicitation No. - N° de l'invitation

31026-130010/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta280

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31026-13-0010

File No. - N° du dossier

MTA-3-36148

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Point 5.0. Livraison de l'Annexe A

1

\_\_\_\_\_ \$